

(١٩) ثورستين فيلين : نظرية طبقة العاطلين بالوراثة

بقلم : ستاو بيرسونر

كان كتاب « نظرية طبقة العاطلين بالوراثة - دراسة اقتصادية للمؤسسات » الذى نشر فى عام ١٨٩٩ أول كتاب ألفه مدرس غامض للاقتصاد فى جامعة شيكاغو . لم يكن من ذلك النوع من الكتب الذى يؤلف لكسب المكانة الأكاديمية أو الشعور بالاستقرار لمؤلفة الذى لم يحقق فى الواقع هذه الأهداف التقليدية على الإطلاق ، والذى ربما لم يقيم لها وزناً . لكن الكتاب مع ذلك يعد تحفة فى نوعه ، وبصفته بعيداً عن القمة المنعزلة فى المجال الفكرى - فإننا نراه فى الحال كجزء من هجوم شامل متصاعد للنقد الاجتماعى الذى سيغير مناهج الدراسة الأمريكية فى القرن العشرين تغييراً جذرياً .

وفى تاريخ الفكر الاقتصادى الأمريكى يشغل ثورستين فيلين مكانته بين العدد الهائل من الاقتصاديين والنقاد الاجتماعيين الذين عملوا فى نهاية القرن التاسع عشر بجدية بالغة على هز الأسس التى نهضت عليها النظرية الاقتصادية الكلاسيكية الراسخة .

وقد أصر الاقتصاديون الذين ينتمون إلى المدرسة التاريخية على الدور الإيجابى للدولة فى تشكيل الأوضاع الاقتصادية على أساس من المصلحة العامة . وكانت المدرسة التى تساند قيام المؤسسات قد قدمت دراسات تجريبية للوظائف الفعلية التى تؤديها المؤسسات بدون أى اعتبار لهالة القداسة المحيطة بالنظرية الكلاسيكية : فقد ركز هنرى جورج الانتباه العام بقوة وبفاعلية

على الوجود المستمر المتعارض للفقر وسط المستوى الصاعد للمعيشة . والاشتراكيون سواء كانوا معتنقين لليوتوبيا أو للماركسية كان لهم صدى واسع وسط مجموعات المهاجرين والمصلحين الإنسانيين. وتأثر فيلدين بكل هذه التيارات . وكانت قصة إدوارد بيلامى الرومانسية اليوتوبية « النظر إلى الخلف » التي نشرت قبل ذلك بعقد من الزمن قد أثرت فيه إلى حد بعيد ، وحولت اهتمامه في الواقع من الفلسفة إلى التنظير الاجتماعي . وكان لمفهومه الخاص لتطور المؤسسات الاجتماعية أوجه شبه عدة بالماركسية لدرجة أنه لمدة سنوات كثيرة تالية تجادل الدارسون حول احتمال أنه من غير المناسب اعتباره ماركسياً !

كان فيلدين منهمكاً أيضاً في التحول الاجتماعي الذي اجتاحت المجتمع الأكاديمي في عصره : فطوال القرن التاسع عشر كان أساتذة الكليات والجامعات يعتبرونه جزءاً لا يتجزأ من الصفوة الراقية التي حافظت على الثقافة الأرستقراطية التقليدية . وكانت الطبقة الراقية قد مهدت الطريق بأسلوب مناسب مقبول من الجميع لتحالف الدين مع التجارة ، وهو التحالف الذي ساند التعليم العالي في أمريكا ، لكن كانت هناك طائفة من الدارسين ، الذين يعد فيلدين واحداً منهم قد ولدت في العقد ١٨٥٤ - ١٨٦٤ ؛ لتحدى التقاليد الراسخة السائدة وتؤدي دوراً هاماً في تحطيمها ! فكان منهم ريتشارد ت . إيلي وجون وكومونز وفيلدين في الاقتصاد ، وجون ديوى في التعليم والفلسفة ، وإدوارد ا . روس في الاجتماع ، وج . آرن سميث في العلوم السياسية ، وكلهم شخصيات أثارت المعارك الفكرية ، ورفضت اتخاذ سمت التقليدي للانغزال الأكاديمي .

وبدأت عملية إعادة صياغة الجامعات لكي تقوم بدورها في القرن العشرين كمؤسسات أو مرافق للخدمات . وقد شعر الناس بتأثير هؤلاء المصلحين خارج المجتمع الأكاديمي تماماً كما كان بداخله . فتعاملوا والصحفيون وخبراء الإعلام . وغالباً ما نشروا كتاباتهم في المجلات الشعبية . وكان مزاج فيلدين الساخر المرير قد منعه من المشاركة في الكثير من هذه الأنشطة ، لكن هذا لم يثبط من عزيمة مجموعة تلاميذه الصغيرة المخلصة ، والذين كان معظمهم من خارج المجتمع الأكاديمي - من التجمع حول أستاذهم للتخفيف من صرامة العزلة الاجتماعية المتزايدة .

ولابد أن « نظرية طبقة العاطلين بالوراثة » كانت كتاباً حرجاً بالنسبة للقراء الذين وقع في أيديهم ؛ لأنه لم يكن يشبه الأشكال المعتادة من التحليل الاقتصادي . وكان هدف فيلدين النهائي

إبراز أن السلوك الاقتصادي لم يكن خاضعاً للاعتبارات الشخصية المحسوبة بدقة .
وعلى الرغم من أن الناس يملكون غرائز «اقتصادية» ، وخاصة غريزة الصنعة ، فإنهم
يملكون أيضاً سلسلة من الغرائز الأنانية غير الاجتماعية ! وقيل : إن السلوك الاقتصادي نتيجة
لتفاعل هذه الغرائز مع الحتميات الناتجة عن وجود المؤسسات . وأصبح سلوك طبقة العاطلين
بالوراثة نوعاً من السلوك الراسخ المعترف به ، والذي تسانده الهالات المقدسة المحيطة بالتقاليد
بهدف إشباع غرائز السيادة والتفوق .

وبالنظر إلى المفهوم الدارويني الشائع في تلك الفترة للصراع من أجل البقاء - أخذ فيلين
على عاتقه تتبع التطور الاجتماعي لطبقة العاطلين بالوراثة إلى أصولها في العصور الثقافية
المبكرة . وكانت نتيجة هذا عملاً ينتمى إلى مجال الدراسات الأنثروبولوجية أكثر من انتمائه إلى
ميدان العلوم الاقتصادية .

وينهض مضمون الكتاب الرئيس على الفكرة التي تنادى بأن طبقة العاطلين بالوراثة كانت
نتيجة للمرحلة الهمجية من الثقافة الإنسانية . وعندما زادت الإنتاجية إلى الدرجة التي أوجدت
فائضاً فإن المرحلة المبكرة المسالمة من البربرية المتوحشة تركت مكانها للبربرية التي تحض على
السرقه بالإكراه بهيكلها المميز القائم على الملكية الخاصة . وكان امتلاك النساء أول صورة من
صور الملكية ، وكانت الفروق البربرية الأساس بين الفراغ والعمل ، وبين الاستغلال
والكدح ، وبين الشرف والضعف - ترجع كلها إلى خضوع النساء للرجال ! وبحكم أن «نظرية
طبقة العاطلين بالوراثة» صدرت بعد قرن من القلاقل المؤيدة لحقوق المرأة - فقد كانت بمثابة
نص جاهز يتناول أصول استغلال النساء !

وكانت طبقة العاطلين بالوراثة هي الطبقة التي تملك والتي تحكم أيضاً وبصفته اقتصادياً
كان فيلين مهتماً بمهامها في مجالي الحكومة والإدارة أكثر من الأساليب التي تتبعها في ممارسة
قوتها وسوطتها من خلال الاستهلاك المضيع بصورة واضحة لكل من الوقت والسلع .
وبصفته ناقداً كان هدفه تعرية ادعاءات الحق والاستقامة التي يتشبث بها الأغنياء وذلك
بإظهارها بعيدة تماماً عن القيام بأية مهمة اقتصادية مفيدة ، وهو ما يتمشى مع ما يدعيه
المدافعون عنهم ؛ فقد كان سلوكهم نموذجاً لتشتيت الطاقة وانعدام الجدوى .

وطبقة العاطلين بالوراثة بكل من يسير في ركابها من خدم ونساء ودارسين وكهنة ومقمارين
ورياضيين - تحول قدرها ذا دلالة من الإنتاجية في المجتمع إلى أغراض مضیعة لها ! وكان كتاب

فيلين دراسة في علم الأمراض الاجتماعية ، وأظهر كيف أن سلوك طبقة العاطلين بالوراثة أضعف من التعبير البناء عن غريزة حب العمل ؟ وهكذا خنق التقدم المرتقب في مجالات الإنتاج الذى تدعمه هذه الغريزة الصحية إذا لم يقف في طريقها ما يعوقها .

ولمدة تزيد عن القرنين استمر علماء الأخلاق الأمريكيون في التبشير بقدسية العمل وكرامته ، وقد وضع فيلين نفسه في خدمة هذه التقاليد عندما رسخ العمل في الطبيعة البشرية في هيئة غريزة حب العمل. وإذا كان تاريخ البشرية قد شكل تنابعاً تقدمياً - ويؤمن فيلين أنه قام بهذه المهمة بأسلوب يتميز بالكفاية - فقد كان ذلك نتيجة للتعبير البناء عن هذه الغريزة في مجال التعاون الاجتماعى والمستوى المتصاعد للمعيشة . أما داروين ووليم جيمس وآخرون فقد ابتكروا نظريات الغريزة المتمشية مع الروح التى سادت التسعينيات من القرن التاسع عشر ، فى حين أن فيلين أقام نظريته فى التحول الاجتماعى على التفاعل بين الغرائز والعادات التى رسخها المجتمع .

وفى عمل له ظهر بعد ذلك طور بأسلوب منهجى أفضل مفهوم الغريزة الذى ذكر بطريقة عرضية فى « طبقة العاطلين بالوراثة » وفى الواقع فإن كل المفاهيم التى سادت أعماله كلها قد بدت إرهاباتها الأولى فى كتابه الأول .

وعلى الرغم من أن فيلين استمد مفهومه الأنثروبولوجى المتطور من السير إدوارد تيلور ولويس هـ . مورجان ووليم ج . سمر - فإنه ربط الماضى الأنثروبولوجى بالحاضر وهو الإنجاز الذى لم يحققه سمر نفسه . وكان العلماء الأنثروبولوجيون الأوائل قد ربطوا بين المرحلة الثقافية من الحضارة واختراع الكتابة ، وبهذا فصلوا الإنسان المتحضر الحديث عن ماضيه البدائى ببضعة آلاف من السنين . وشاركوا قراءهم فى الافتراضات الراسخة التى تؤكد الانتصار الآمن للحضارة على البدائية . ودرس كل منهم التطور الاجتماعى كما لو كان من خلال حاجز زجاجى فى المتحف ، لكن فيلين وجد النمو والتطور الكامل للمجتمع الهمجى لطبقة العاطلين بالوراثة فى أوروبا الإقطاعية . وهكذا جاء بالهمجية إلى أعتاب القارئ نفسه إذا جاز لنا هذا القول وكانت طبقة العاطلين بالوراثة فى العصر الحديث إحياء همجياً فى ذاتها !

وهناك فقرات كثيرة فى الكتاب يصعب فيها أن نعرف : هل فيلين يصف استخدامات ماضية أو معاصرة ؟ ونستطيع أن نقرأ عن الممارسة المعتادة التى نعلم فيها فقط عن طريق الملاحظة العرضية أنها مرتبطة تماماً بالمرحلة السابقة للهمجية الشبيهة بالسلمية . وبسبب الحافز

الذى يدفع الطبقات الدنيا إلى منافسة طبقة العاطلين بالوراثة وتحديها - فقد تفاعلت القوى الجاهجة لكى تمنح الهمجية استمراراً !

ولقد ضاعف فيبلين من مؤثراته الدرامية بتوظيفه المتعمد للتناقض بين الأسلوب الرزين الهادئ المحترف والتردد القلق المبالغ فيه فى صيغة النمو والتطور الاجتماعى . وكانت المرحلة المبكرة من الوحشية المسالمة بمثابة عصر بناء إلى حد كبير ترسخت فيه أكثر النظم والعادات ضرورة ، لكن ذلك العصر تميز بأنه « النموذج الأول للكائن الشبيه بالإنسان » ، وهو مرحلة ثقافية دمغها فيبلين بأنها « من المحتمل أن تكون دون الإنسانية » . وعلى النقيض الآخر أذعنت المرحلة الأخيرة من همجية الاغتصاب والإكراه لروح تميل إلى الصراع والتقاتل بكل ما يحمله من عدوانية طاغية واستسلام مرعب . وكان إحياء هذه الاتجاهات فى العصر الآخر لطبقة العاطلين بالوراثة قد اختصر إلى حد كبير دورة التطور الاجتماعى واقترب بالإنسان المعاصر المتحضر كثيراً من أجداده الأشباه بالقروء وفى عهد الملك إدوارد الذى تميز بالاستقرار والرتابة لا بد أن مثل هذه الأفكار كانت أكثر إثارة للصدمة منها لأى عصر مظلم .

ويأتى الكتاب إلى نهايته عند ملاحظة متفائلة بحذر : فقد أعلن فيبلين أنه يرى فى الطبقة العاملة عودة العادات الصناعية المسالمة والهادفة ، وهى العادات التى يمكن أن تؤدى إلى اندثار مفهوم طبقة العاطلين بالوراثة بكل طفيليتها وقدرتها على الاغتصاب والإكراه . وسيكون هذا تطوراً تلقائياً للنظام الصناعى الناتج عن استعادة الخصائص الوحشية المسالمة التى تميزت بها المرحلة المبكرة من التطور الاجتماعى . ولكن للحظات قصيرة فقط كان فيبلين الساخر بمرارة يترك لحياله العنان لكى يخوض فى مثل هذه الشطحات ! ومع ذلك فإن اللمحات القليلة التى سمح للقارئ أن يراها أظهرت أن تحت هذا الغطاء الخارجى التحليلى غير المتعاطف كان إيمان فيبلين كامناً فى رؤيا إدوارد بيلامى البيوتوبية للمجتمع الصناعى التعاونى .

وبعيداً عن مجرد الممارسة الأكاديمية فى الاقتصاد المنهجي فإن « نظرية طبقة العاطلين بالوراثة » كانت دراسة مركزة ذات أثر عميق على العصور التالية . كانت اهتماماتها الأساس : العمل والفراغ والقوة والكرامة والنزول عن الطبقة الاجتماعية وامتيازاتها ، وهى الاتجاهات التى أصبح الأمريكيون ينشغلون بها الآن أكثر من أى وقت مضى . وربما كان الفراغ مجرد أثر جانبي للقوة ، لكن الفراغ فى التسعينيات من القرن التاسع عشر كان يقضى بأسلوب مكشوف فى التكالب على المظاهر التى لم تكن معروفة حينئذ للأمريكيين . وأصبح من السهل التعرف

على ملوك المال والصناعة وتأكدت شهرتهم على المستوى القومى .
وقد قام المهندسون المعاريون بقيادة ريتشارد موريس هنت وهنرى هوبسون ريتشاردسون
ببناء المنازل الضخمة الفاخرة لهم حيث أقام خدمهم ومن يعتمدون عليهم فى معيشتهم
ليشاركوا فى الاستهلاك العملى فى مقابل تمجيد قوة أسيادهم !
وكان النمو السريع للمؤسسات المالية والشركات المتحدة التى أذعنت فيها نظم التصنيع
والنقل لسيطرة الممولين قد أنذر بتركيز القوة ، وكان مفهوم فيلين للصراع الأساس بين الإنتاج
الصناعى للاستهلاك والعمل الاستثمارى للربح ذا دلالة مباشرة بالنسبة لهذا الموقف . ولا بد أن
ملاحظاته العرضية المقصودة على الخصائص العامة التى يشترك فيها رجال الأعمال والعاطلون
بالوراثة قد أشاعت السرور فى نفوس كل القراء الذين يشاركون فى الرفض العام للأغنياء .
ولم يعد الجيل الجديد من الدارسين الذين كان فيلين واحداً منهم يشعر بالتحفظات والقيود
التي فرضتها تقاليد الطبقة الراقية على القدرات النقدية : فتحى قبل تخرجه فى كلية كارلتون
رفض فيلين بكل احتقار أسلوب الطبقة الأرستقراطية باعتباره النموذج الأول لاستعراض
الامتيازات التى لا ينتج عنها سوى الضياع الواضح لكل ذى عينين !
وفى جامعة شيكاغو حيث درس الباحثون كتابه كان الرئيس ولم رينى هاربرتأمل بدون
ارتياح الفروق بين رجل أعمال عملاق يملك القوة كلها مثل جون د . روكفلر وقدرة قلقه لا
تجد متنفساً لها وتكاد ترفض استكانة هاربر وعدم إقباله على خوض المخاطر : فى ظل مثل هذه
الظروف شعر الدارسون ذوو الحساسية بأنهم نوع من التجميل الزخرفى ؛ كما وصفهم فيلين فى
فصله الختامى . وكمثل مهرج البلاط التقليدى الذى يضطر إلى تغليف نصيحته الحكيمة
مستغلاً إحدى نزوات الملك - أطلق فيلين قذيفته على روكفلر على هيئة دراسة أنثروبولوجية !
وعلى الرغم من أن تحليل فيلين لطبقة العاطلين بالوراثة ودوافعها قد يبدو مقنعاً لأول وهلة
فإنه ترك بصورة مؤكدة بعض القضايا التى لم تحسم ، فقد قال إن طبقة العاطلين بالوراثة « لم
تكن بمعنى الكلمة جزءاً عضوياً من المجتمع الصناعى » ؛ فلم تتعرض لحالات الطوارئ التى
تحتاج الحياة الصناعية والتى يمكن أن تضطرها إلى أقلمة نفسها للاحتياجات والظروف الملحة .
وهذا يفسر أسلوبها المحافظ وخاصة أن أسلوبها هذا للاستمرار فى الحياة قد عفا عليه الزمن ؛
لأنه مازال يحمل بصمات ما قبل العصر الصناعى . ولكن على سبيل التحديد والتعريف فإن
طبقة العاطلين بالوراثة هى الطبقة التى تملك وتدبر ! .

هنا يكمن التناقض الأساس عند فيلين فهو يطلب من قرائه الإيمان بأن المؤسسات الصناعية دخلت في مواجهة مع الطبقة المالكة والمديرة التي قامت بدور سلبى طفيلى محض ، الطبقة التي تعتبر التجديد شيئاً غثاً مستهجنًا ، والأسلوب المحافظ هو وجهة النظر (الوحيدة) الجديرة بالاحترام .

وماذا عن مصدر التجديد التكنولوجى والنمو الصناعى ؟ لا نخبرنا فيلين بشيء على الإطلاق! . ويبدو أنه اعتبر التطور الصناعى عملية غير شخصية لا يحتاج فيها الحافز والقرار إلى الخروج عن حدود الإشارة العابرة إلى غريزة حب العمل الغامضة . ويكفى أن نعرف أن طبقة العاطلين بالوراثه قد استغلت العملية الصناعية لمتعتها الخاصة . وكان انهماك فيلين فى قضية الفراغ لدرجة أن صرف نظره عن قضية الإدارة قد نتج عنه تفرقه الشهير بين العمل والصناعة :

فالعمل بصفته المجال المناسب لطبقة العاطلين بالوراثه كان مسألة استغلال وتمويه وخداع . ومن ناحية أخرى فإن الصناعة كانت الاهتمام الصحى المنصب على الإنتاج من أجل الفائدة والخدمة للآخرين . وما فعله فيلين عزل جيل بأكمله من مؤرخى اتجاهات العمل ، وهم الذين حاولوا من ثم تكوين جبهة متحدة فيما بينهم .

وقد وضع انشغال فيلين بهذه المشكلة من تعريفه غير الثابت لطبقة العاطلين بالوراثه الذى اعتمد فيه على ملابسات اللحظة الراهنة : فى بعض الأحيان نجدها الطبقة الحاكمة ، وفى أحيان أخرى نجدها الطبقة الطفيلية للعاطلين بالوراثه ، ولكى يسد الفجوة فقد شرح مفهومه للفراغ بأنه غالباً ما يأخذ صورة الاستهلاك المبذر الذى تمارسه الطبقة بأسلوب عملى من خلال المتسحين بها الذين يتشرفون بهذه المهمة نيابة عن الشخصيات البارزة المرموقة التى لا يسمح لها وقتها بالقيام بها : فالزوجات يقمن بها عندما يكون الأزواج مشغولين فى مباشرة أعمالهم فى البيوت المالية ، أو على نطاق أوسع عندما يستمر الأساتذة فى جامعة شيكاغو فى مطارداتهم الملحة سعياً وراء مجد وشرف أعظم من روكفلر .

وعلى أية حال فإن الحقيقة التى تؤكد أن تطور المؤسسات الاقتصادية ينطلق إلى ما وراء الحد الذى تتمثل عنده أهمية سلوك طبقة العاطلين بالوراثه وأفكارها فى المجتمع الأمريكى - هذه الحقيقة أكدها فيلين بهدف دفع قرائه إلى الإيمان بها .

وفى القرن العشرين تغيرت الدلالة الاجتماعية للفراغ بحكم أن الطبقة العاملة تمكنت من

الحصول على قسط كبير منه . فى حين أنه من المؤكد حقيقة أن هذا الفراغ المكتسب حديثاً غالباً ماتم استهلاكه المبذر بأسلوب خشن صريح من الممكن أنه كان يرضى فيلين . ومع ذلك فإن مضمون نظريته مقيد بمحاولته إظهار أن الفراغ والعمل لا يزالان يمثلان غريزتين متعارضتين ! وبما أن الفراغ قد أصبح أكثر سهولة فى الحصول عليه - فإن قيمته الشرفية كدليل على الامتياز سرعان ما تلاشت - وقد أدرك فيلين هذا أيضاً واقترح أنه كلما أصبحت المظاهر الفجة للفراغ أكثر شيوعاً - فإنه لابد من تنمية الأشكال الوقور والمهذبة لقضاء هذا الفراغ ، وهى الأشكال التى عرفت عن الطبقة الراقية ، لكن هذه الطبقة عانت بالطبع من مصير التشتت والضمور الذى عانى منه الفراغ نفسه .

وعندما نلتفت إلى العلاقة بين الفراغ والقوة فإن معالجة فيلين لها تبدو رهين زمنها بالقدر نفسه . فعندما كتب نظريته فى عام ١٨٩٩ كان بروز الأغنياء والأقوياء من الدلائل التى لا تقبل الشك على قدرتهم على الاستهلاك المبذر ، لذلك زادت كتابته من حدة وتركيز جيل بأكمله من النقد الاجتماعى ، لكن الضرائب التصاعدية والضغط الاقتصادى التى نتجت عن الحرب والكساد أدت بدورها إلى المساواة الثورية فى الأوجه المعتادة للإنفاق . قد تكون الثروة والقوة مركزيتين فى حيز ضيق كما كانتا دائماً ، لكن استعراضهما على هيئة استهلاك مبذر مضيع قد انحرف مع التبذير العام للمجتمع الذى يضع الاستهلاك العام لكل أفراد هدفه .

وربما بدت نظريات فيلين فى الخصائص الوراثية والفوارق العرقية متمشية مع روح عصره ، لكنها منذ انتهاء القرن أصبحت ذات قيمة مشكوك فيها حتى الآن . وقد أعلن أن طبقة العاطلين بالوراثة تتكون أساساً من القادمين من شمالى أوروبا وخاصة من إسكندنيافيا وهم (النورديون) الذين يتميزون بالرأس الطويل والبشرة الشقراء ، والذين ترسخت سيادتهم وسطوتهم فى أثناء مرحلة الاغتصاب البربرى وقيل : إن خصائص الطبقة العدوانية الطاغية هى التى حافظت عليها من خلال الوراثة . كما كانت الحال مع الاتجاه الشائع الذى يربط الإذعان لخدمة الآخرين بالطبقة المستعبدة التى يرى أنها تتكون بصفة عامة من أجناس الألب والبحر الأبيض المتوسط .

وعلى أية حال فإنه على الرغم من أن فيلين قد جعل المرحلة الأخيرة من البربرية الشبيهة بالسلمية تمتد لتصل إلى العصور الحديثة فإنه كان من المستحيل بالنسبة له أن يثبت تاريخياً وجود الاستمرار السلالى لطبقة العاطلين بالوراثة الأمريكية ، وهو ما تتطلبه نظريته . لقد كان

مضطراً إلى الاعتراف بأن تكوين طبقة العاطلين بالوراثة الأمريكية حديث جداً وأن أعضائها جاءوا بنسب ضخمة من قواعد الطبقة التي هي أقل من الوسطى . إذن ما العملية الميكانيكية التي اتبعتها لكي ترث الاتجاهات والأفكار المناسبة لطبقة العاطلين بالوراثة في حين أن خصائصها الوراثية كانت تنتمي إلى طبقة الحرفيين المستعبدة ؟ كل ما استطاع فيلين أن يقوله هو أن تحديها للخصائص الوراثية لطبقة العاطلين بالوراثة كان مسألة « تقليد لحماية نفسها » وهذا تفسير ضعيف غير مقنع . لقد سبق له أن ربط خصائص الاستيطان الأمريكي الاستعماري بالأوروبيين . هكذا استطاعوا أن يتجنبوا قسوة وصرامة النظام الصناعي القادم كنوع من العودة إلى البربرية أو الهمجية على نطاق القارة كلها . ومن ثم فقد ضاعف من حدة التناقض أن التكوين الاجتماعي لطبقة العاطلين بالوراثة الأمريكية أثبت أنه غير ثابت أو مستقر ولم تستطع نظرية فيلين في الوراثة العرقية أن تصمد في مواجهة محك الحقائق . ويشك المرء في أنها استطاعت تجنب النقد العنيف والهجوم القاسي إلى حد كبير ؛ لأنه قلب وضعها رأساً على عقب ، لكي يبرر إسقاطاته الكثيرة على الجنس النوردي الشمالي الذي هو نفسه نموذج رائع له ولو أنه خاطر بالتنبؤ باندثار الجنس الأسود على سبيل المثال لكان قد أوقع نفسه في فضيحة تمتد أبعادها لتشمل القارة كلها !

وفي الواقع لم تكن « نظرية طبقة العاطلين بالوراثة » عملاً أكاديمياً بالدرجة الأولى ، بل كانت عملاً فنياً ؛ لم تكن دراسة موضوعية لكيان اجتماعي ، بل كانت تصويراً لنقط اجتماعي ، تصويراً يتغلغل إلى أعماق الشعور من خلال بنائه الذي أقيم بنجث وذكاء ! وكناقد مغرب لمجتمعه فإن فيلين ألقى بكل ثقله على الوتر العاطفي في تحليله لأساليب « ملوك الصناعة » السائدة ، الذين يتشرف كثير من الذين ينتمون إلى معسكرهم بقضاء أيامهم في القيام بالمهام الشاقة الثقيلة لطبقة العاطلين بالوراثة . وكانت اعتراضات المؤلف التهمكية المتكررة على الحياد الأكاديمي قد أكدت هذه المؤثرات . إن أسلوب الإطناب المتأمل الذي يجمع بين التهم والروح الملحمية ، والذي يسيطر على الكتاب كله - هذا الأسلوب يدعو القارئ إلى مشاركة المؤلف في احتقاره المتواضع لمقدسات الطبقة المهذبة التي تتقنع بها الحقائق العارية للقوة والامتياز .

وعندما نجد أن المسار الكلي للتطور الاجتماعي يتأرجح داخل قوس واسعة بين « العبودية والخدمة » وبين « التضييع والتبذير » - فمن يستطيع التغاضي عن إدانة ممارسات طبقة العاطلين

بالوراثة التى تقدر التبذير حباً فى المظاهر وتحتقر العمل على أنه مجرد مجهود يقوم به الخدم والعبيد ؟

وعلى أية حال فإنه بصفة عامة كانت هذه الوسائل والأساليب قد استخدمت بتركيز شديد من أجل إحداث الأثر المستمر الذى قصده فيبلين . وفى حين أن كتابه حقق حداً من الشهرة ربما يكون مثار دهشته هو شخصياً عن حق فقد ظل رهين الفترة التى كتب فيها . فتذكرنا وجهته ذات الزخارف الغنية المنازل الضخمة الفخمة التى بنيت فى تلك الفترة لطبقة العاطلين بالوراثة فى أمريكا وقد عانى كلاهما من الزمن الذى عفا عليها نتيجة للظروف الاجتماعية المتغيرة .